

No. 10.644 — FRIDAY, FEBRUARY 26, 1954

(Published by Authority

PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately

| 1 | PAGE | • | , | | PAGE |
|--|------------------------|-------------------------------|------------------------|----|------|
| Posts-Vacant | 121 | Unofficial Notices | •• | | 140 |
| Notices calling for Tenders | 126 | Applications for Foreign L | quor Licences | •• | _ |
| Sale of Articles | 140 | Auction Sales | | | 141 |
| Sale of Toll and other Rents - | - ` | Miscellaneous . | • | | 148 |
| Down Wouldehad with this Towns contains Ti | let of Amplications fo | n Dubba Cannous' Donosite for | ugo of Louring for for | | |

Posts - Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund. and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each sinancial year.

- 121-J N B 34162-4,377 (2/54)

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese

A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will

be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

- (ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.
- (iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- (iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.
- (v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 13/X.376/54.

POST OF FIRST ASSISTANT SECRETARY TO THE MINISTRY OF JUSTICE

APPLICATIONS are invited for the post of First Assistant Secretary to the Ministry of Justice. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—March 26, 1954.(b) Overseas applications—April 2, 1954.
- 2 Salary.—The salary scale attached to the post is Rs. 13,800 a year rising to Rs. 15,600 a year by 3 annual increments of Rs. 600.
- 3. Terms of Engagement.—(i) The post is permanent and pensionable. The selected officer will be on probation for a period of two years
- (ii) The selected officer will be required to take up his appointment at short notice
- 4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is not less than 35 years of age on March 26, 1954;
 - (b) is a member of the Bar of Ceylon with at least 10 years' standing at the Bar;
 - (c) is of good character.
- 5. Applicants should attach to their applications copies (not originals) of—
 - (a) Certificate of registration of birth. (N.B. —Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)

(b) Certificate of the highest academic and professional qualifications obtained.

- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)
 - N.B.—These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates.
- 6. Applications from officers in the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- 7. The selected candidate, if not already in the Government Service, will be required to pass a

medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

- 8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.
- 9 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

A. M S PERERA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo 1, February 23, 1954.

No. B. 2/36/Y. 47/53.

TRAINING FACILITIES IN ACTUARIAL SCIENCE UNDER THE COLOMBO PLAN TECHNICAL CO-OPERATION SCHEME

APPLICATIONS are invited both from members of the Public and Government Officers for the award of two scholarships in Actuarial Science which, it is expected, may be made available under the Colombo Plan The training will approximately be for a period of three years and will have to be undertaken in the United Kingdom

Applications which should be made on a special form obtainable from this office should reach me

on or before the following dates :-

(a) Local applications —March 26, 1954
(b) Overseas applications —April 2, 1954.

- 2 Terms of Award—The United Kingdom Government will meet transport and approved expenses normally attached to these awards.
- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration;
 - (b) is not more than 25 years of age on March 26, 1954,
 - (c) is of excellent moral character and physically sound;
 - (d) is an Honours graduate in Mathematics of a recognized University with a first or second class.

- 4. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 3 above must be forwarded through the Heads of their respective departments. In the cases of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the pres-cribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay
- 5. Applicants should attach to their applications copies and not originals of-
 - (a) Certificate of birth. (N.B —Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).

(b) Certificates of the highest academic or professional qualifications obtained.

(c) Three recent certificates of character (in the case of non-Government Servants) from persons who are not related to them, in regard to their qualifications, character and suitability for the awards

> Note — These copies of certificates will not be returned to the candidates. Originals of these certificates should be provided only if and when the applicants are called for the interview.

- 6. Agreements and Security.—The selected candidates will have-
 - (a) to enter into agreement with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and to complete satisfactorily their courses of studies and to serve the Ceylon Government, if so required, for a reasonable period (to be decided by Government) after completion of their course of study;

(b) to enter into bonds with two approved sureties each up to the full value of the awards undertaking to return the full amount advanced by the United Kingdom Government and/or the Ceylon Government in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the agreement.

- 7. The selected candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their physical fitness to undergo a course of training in the United Kingdom A high degree of physical health is required. The fees for this examination will have to be paid by the candidates.
- 8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- quired to present to Colombo at an 9. Candidates may be themselves for interview appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10. Any statement in the application which is found to be incorrect vall render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to withdrawal of award if discovered after the selection.

11. Applications or any other communication relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in the Department.

12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification

will be rejected.

13. It is clearly to be understood that Government does not offer any guarantee of employment in the Public Service to trainees who are non-Government servants on their return after completion of the Course of Training. The selection of candidates under this advertisement does not constitute a contract of service nor bind the Government or any department to its terms which may be varied, if necessary

14. Awards of Fellowships and Scholarships by Colombo Plan Technical Co-operation are subject to the acceptance of the nominations by the Council for Technical Co-operation in South and

South East Asia.

- 15. All applications will be acknowledged, and, any applicant who does not receive an acknow-ledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.
- 16 Candidates who applied in response to my notification dated December 28, 1953, must apply again, if they are qualified in terms of this notification.

A. M. S. PERERA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo, February 23, 1954.

CEYLON MEDICAL COLLEGE COUNCIL

Recruitment of Candidates for the Course of **Apothecaries**

AN entrance examination for persons desirous of following the course of training for the examination for a certificate of efficiency as an Apothe-cary, will be held at the Faculty of Medicine, Kynsey Road, Colombo 8, commencing on May 10, 1954.

APPLICATIONS

- 2. Applications for admissions to the examination must be addressed to the Registrar, Ceylon Medical College Council, to reach him not later than 4 p.m on March 31, 1954. Applications should be in the form set out below.
- 3. Candidates must furnish proof when forwarding their applications that
 - (1) they are Ceylonese;
 - A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration,

and

- (2) have previously passed.
 - (a) the Senior School Certificate
 - (English) examination, or
 (b) the Cambridge Senior examination,
 - (c) the Lordon Matriculation examination

Those who are unable to produce the original certificate should produce a letter from the Education Department to the effect that they have passed the examination referred to above. Detail results or letters from Principals of colleges or schools will not be accepted as proof.

- 4. A certificate of the registration of the candidate's birth showing him to be over 17 years and under 30 years of age on October 1, 1954.
 - (1) the special certificate of birth issued for purposes of admission to schools will not be accepted for the examination
 - (2) affidavits will not be accepted as substitutes for birth certificates;
 - (3) baptismal certificates will not be accepted as substitutes for birth certificates.
- 5. A certificate of good character signed by a responsible person must be attached to the application.
- 6. A receipt to the effect, that the applicant has deposited at the Chartered Bank of India, Austraha and China or at any Kachcheri, to the credit of the Government of Ceylon the entrance fee of ten rupees should be attached to the application

WITHDRAWALS AND REFUNDS

- 7. (a) Where any candidate who has paid the fees for the entrance examination has not been admitted to the examination by reason of his not having conformed to the provisions of regulations 2 to 6, four-fifth of the fees shall be returned to
- (b) Where a candidate who has paid the fees for the examination withdraws from the examination, then
 - (i) if his withdrawal has been on the ground of illness and if he has given notice of withdrawal in writing to the Registrar before the commencement of the examination, and has furnished a medical certificate from a duly qualified medical practitioner relating to such illness, the total amount of the fees so paid shall be returned to him; and
 - (ii) if his withdrawal has been on any ground other than illness and if he has given notice of withdrawal in writing to the Registrar not less than 7 days before the date of the examination half the amount of fees so paid shall be returned to him.
 - (c) In no other case will a refund be granted.

SUBJECTS

- 8. The entrance examination shall be held in the subjects set out below, and no person who fails to satisfy the examiners in Elementary Science shall be deemed to have passed the examination. The examination would be of the standard of the Senior School Certificate examination.
 - (a) English Essay;

(b) Arithmetic;
(c) History and Geography of Ceylon;
(d) Elementary Science consisting of Chemistry, Physics and Elementary Botany;

(e) One of the following:-

Sinhalese, Tamil. English Language.

9. Time Table:-

May 10, 1954 English Essay. Selected Monday 9 a m. to 11 a.m. Language 2 to 4 p m. May 11, 1954 Tuesday Arithmetic History & Geo-9 a.m. to 11 a m. graphy 2 to 4 p.m. May 12, 1954 . Elementary Wednesday Science 9 am. to 12

' noon

10. The Apothecary course is of two years duration. The First examination will be held at the end of the First Year and the Second examination at the end of the Second Year. Candidates who pass the Final examination at the conclusion of the course may be appointed to the Department of Health Services or as Estate Dispensers. They are also entitled to register themselves as Pharmacists.

MILROY PAUL Registrar, Ceylon Medical College Council. Colombo 8, February 19, 1954.

APPLICATION FORM

(This Form should be copied out and filled by the candidate in his own handwriting.)

(In block letters.)

- 2. Permanent address:
- (a) Age :-(b) Date of birth:-(Original birth certificate attached.)
- 4. (a) Nationality:——.
 (b) Are you a Ceylonese: (Certificate of proof attached.)
- 5. Educational qualification with date: London Matriculation/Senior Cambridge/Senior School Certificate (English).

(Original certificate attached.)

- 6. Receipt No. for Rs. 10 paid into the Chartered Bank of India or a Kachcheri is attached.
- 7. Subject selected under para. 8 (e) Sinhalese/ Tamil/English Language:-(Strike off those that are inapplicable.)
- 8. Character certificate: (Original certificate attached.)

| Name:- | , |
|----------|---------------|
| Designat | ion: |

- 9. (a) Full name of applicant's father:-
 - (b) Date and place of his birth :-

| | ٠-١ | TT:- | 4 | -124 | : | |
|---|-----|------|----------|--------|---|---|
| | ~ 1 | HIE | narion | 9/1777 | · | _ |
| • | ., | | TIGGIOTI | CITTOA | • | |

Date :-

| | | ٠, |
|------|------|----|
| Sign | atur | e. |

| DEPARTMENT | OF | HEALTH |
|------------|----|--------|

Short-Term Fellowship under the Colombo Plan for training as Thoracic Physician in U. K.

APPLICATIONS are invited from Medical Officers in the Department of Health for the award of a Fellowship under the Colombo Plan for training as a Thoracic Physician in the U K for a period of six months.

- 2. Applicants should be under 45 years of age on March 1, 1954, and should possess the qualifications of M.D. of any British University or of Ceylon or M.R.C.P. (London) or M.R.C.P (Edinburgh) in Chest Diseases.
- 3. The full cost of training will be borne by the Colombo Plan Authorities.
 - 4. The cost of training includes-
 - (a) a grant of £40 for the purchase of warm clothing (a sum of £20 out of this amount can be drawn in Ceylon and the balance on arrival in the United Kingdom);

- (b) a monthly maintenance grant is laid down by the Colombo Plan Authorities;
- (c) a reasonable allowance for the purchase of books and apparatus;
- (d) cost of passage to and from the United Kingdom and also cost of any internal travel in the country of study.

Salary, cost of living allowance, special living allowance will continue to be paid by the Ceylon Government. No rent allowance will however be paid.

- 5. A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidate will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to his mental and physical fitness.
- 6. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.
 - 7. The selected candidate will be required to-
 - (a) enter into an agreement with the Government of Ceylon, undertaking among other things, to follow the prescribed courses and complete satisfactorily his course of studies and to serve the Government for a period of 5 years after completion of his course of study,
 - (b) enter into a bond, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowances, cost of passages, &c., paid on account of the Fellowship from Ceylon Government Funds and by the U. K. Government under the Colombo Plan) in the event of his failure to comply with the terms and conditions in the agreement.
- 8. The agreement will include the following clause:—

The said tramee shall while in the service of the Government devote himself exclusively to the duties of his office as a member of the Department and shall not without the written consent of the Director of Health Services render any professional service to any person for fee or reward. Where such consent is given he shall be bound to strictly observe such terms and conditions as may be prescribed in writing from time to time by the Director of Health Services.

- 9. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before March 15, 1954. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "C-PLAN FELLOWSHIP".
- 10. The proposed training will not entitle the selected candidate for enhanced emoluments.
- 11. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

K. M. D. JAYANETTI, for Acting Director of Health Services.

The Director of Health Services, P O. Box 500, Colombo 1.

FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIP FOR TRAINING AS THORACIC PHYSICIAN UNDER THE COLOMBO PLAN

| 1. Name in full (block letters): |
|-------------------------------------|
| 2. Address:——. |
| 3. Nationality: |
| 4. Male/Female:——. |
| 5. Date and place of birth:——. |
| 6. Married or single:———. |
| 7. Educational qualifications:——. |
| 8. Professional qualifications:———. |

Date: Signature of Applicant.

EDUCATION DEPARTMENT

- (a) 2 Posts of Inspectors of Handicrafts, Mechanical (for males only)
- (b) 2 Posts of Inspectors of Handicrafts, Crafts (for either males or females)

APPLICATIONS from those who satisfy the conditions of paragraph (5) below are invited for the above (temporary) posts in the Education Department. Applications which should be in the specimen form shown below, should reach the Acting Director of Education, Administration Branch, Malay Street, Colombo 2, on or before the following dates:

- (a) Local applications—March 20, 1954.
- (b) Overseas applications—April 8, 1954.
- 2. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 3. Salary—The salary scale attached to the posts is Rs. 1,800 rising up to Rs. 3,600 per annum, by annual increments of Rs. 120 with an efficiency bar before Rs. 2,640.

Note.—Vocational Trained Teachers if selected for appointment will be allowed to retain their substantive pay as personal to them.

- 4. Terms of engagement.—The posts are temporary and are terminable at one month's notice on either side.
 - Qualifications required.—(a) (1) should be not less than 21 years and not more than 35 years of age on March 20, 1954, if not already in the service of Government;
 - (b) should possess the following qualifications:
 (i) Senior School Certificate (English)
 Examination or equivalent.
 (ii) Vocational Trained Teacher's Certificate or Teachers Certificate in Handi-

(iii) At least three years' experience in teaching handicrafts.

Note.—Preference will be given to Vocationally Trained Teachers who have completed a satisfactory course of studies in vocational subjects overseas.

- (c) should possess a motor car or be able to ride a motor cycle;
- (d) should be of good character and physically sound.
- 6. Applicants should attach to their applications copies and NOT originals of—
 - (a) certificates of registration of birth. (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)

- (b) certificates of the academic and professional qualifications;
- (c) two recent certificates of character (character certificates are not required from officers already in Government

It should be noted that those in Government Service are exempted from sending copies of character certificates only.

- 7. Originals of certificates sent contrary to paragraph (6) will NOT be returned.
- 8. Printed application forms are not available. The form should be copied from the specimen given below.

T D. JAYASURIYA, Acting Director of Education.

ABK 513, Education Office, Malay Street, Colombo 2, February 20, 1954.

SPECIMEN FORM REFERRED TO

- * APPLICATION FOR THE POST OF TEMPORARY INSPEC-TOR OF HANDICRAFTS, MECHANICAL-
- * APPLICATION FOR THE POST OF TEMPORARY INSPEC-TOR OF HANDICRAFTS, CRAFTS-
 - 1. Full name (block capitals) :-
 - 2. Address:

126

- 3. Date and place of birth of-
 - (a) Applicant :
- (b) Applicant's father:-4. Age of applicant on March 20, 1954, in years and months:
- 5 Nationality-
 - (a) If a Ceylonese whether by registration or by descent.
 - (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or by registration have you applied to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any:
- 6 Present employment with particulars : (If a teacher in this Department give name of school, his/her registered number, present annual salary and scale of salary).
- 7. Educational qualifications:-
- 8. Qualifications in handicrafts: 9. Experience in teaching of handicrafts (names
- of schools and period at each with dates, should be given):——.

 10. Record of Military service, if any (copy of
- discharge certificate should be attached)
- 11. Names of persons giving testimonials (copies of not more than three should be attached—vide paragraph 6):———

| Date: | |
|-------|--|
|-------|--|

* Delete whichever is mapplicable.

Notices Calling for Tenders

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on March 12, 1954, in respect of the following works:—

G/Kahaduwa Junior G/Elpitiya S M. S

Abbreviations

=Galle District.

- 2. Tenders should be made, in duplicate, on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained. Tender forms will be issued up to 12 noon on March 9, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each work made at any Kachcheri
- 3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department residing or having their principal place of business in the Province in which the school is situated.
- 4. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their

E. A. X. A. RAJAKARIER, Education Officer.

Education Office. Galle.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 pm on March 10, 1954, for the under-mentioned works :-

- No 1. Ku/Mutugala S. M. S.-Replacement of roof
- No 2 Ku/Hadırawalana Tamıl School—Repairs

Tender forms will be issued to contractors registered in the Education Department for Rs. 5,000 and above

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, from whom all particulars on the subject can be obtained
- 3. Those contractors who have not undertaken works previously in this Province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms.
- 4 A deposit of Rs 100 should me made at a Kachcheri or at the Education Officer, W.A.A.F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted
- 5 Tender forms will not be issued after 2 30 p m on March 4, 1954

H. A. V. Soysa, Education Officer

Education Office, Kurunegala, February 22, 1954.

ROYAL CEYLON NAVY

TENDERS are invited for the purchase of the following motor vehicles:

(1) Ford Mercury No. CL 5321

(2) Fordson 8 cwt. Delivery Van No. CL 192.
 (3) One chassis with wheels ex 15 cwt Chevrolet Station Waggon No. CY 4255

Tenders close at 12 noon on March 12, 1954

Inspection of vehicles can be made at the Royal Ceylon Navy Motor Transport Yard, Galle Buck, Colombo 1, during working hours. Apply for further particulars to the undersigned

P. M. B. CHAVASSE, Captain of the Navy.

Headquarters, Royal Ceylon Navy, P. O. Box 593, Colombo.

ROYAL CEYLON NAVY

Repair of Boats

TENDERS are invited for the repair of three Whalers. Inspection can be made at Royal Ceylon Navy Workshop, Kochchikadde, Colombo 13 Tenders close at 12 noon on March 12, 1954 For further particulars apply to the undersigned.

P. M. B. CHAVASSE, Captain of the Navy

Headquarters, Royal Ceylon Navy, P. O. Box 593, Colombo.

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of husked coconuts from April 1, 1954, to June 30, 1954, to the Marketing Department Tripoli Warehouse, Maradana, and Marketing Department Kitchen, Borella, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m on Friday, March 12, 1954

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 100 for each establishment either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, March 10, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R. PERERA, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo 1, February 16, 1954.

MARKETING DEPARTMENT

THE Commissioner for Development of Marketing, will receive quotations up to 3 p.m. on Wednesday, March 10, 1954, for splitting, weighing and stacking the under-mentioned approximate quantities of firewood lying at the Marketing Department Kitchen and Bakery premises, Borella—

(1) 3,000 cwt of firewood—slightly old

(2) 1,500 cwt. of timber trimmings (3) 500 cwt. of other miscellaneous timber

Quitables are to be made in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatram Street, Colombo. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo

A. W R PERERA, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo 1, February 22, 1954.

MARKETING DEPARTMENT

THE Commissioner for Development of Marketing, will receive applications up to Wednesday, March 10, 1954, for the purchase and removal of refuse from the Marketing Department Kitchen, Borella, Marketing Department Bakery, Borella, Tripoli Market, Maradana, and Process Room, Chatham Street, Fort, Colombo, for the period ending December 31, 1956

Sales will be confined only to bona fide breeders of animals, poultry and Dairymen in Colombo and the suburbs

Issue of application forms for the purchase of the refuse will close at 12 noon on Tuesday, March 9, 1954.

Full particulars can be obtained from the Office of the Marketing Commissioner, 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R. PERERA, for Commissioner for Development of Marketing.

Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, February 20, 1954

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of beef from April 1, 1954, to June 30, 1954, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella, Marketing Department Bakery, Borella, Tripoli Market, Maradana, and Mental Hospital, Angoda, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, March 12, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street Colombo Tender forms will be issued on a deposit of Rs 200 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kacheteri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, March 10, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo

D. P. M. W. WIJEYADORU, for Commissioner for Development of Marketing

Colombo, February 17, 1954.

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of a new boat will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, up to 2 p.m on Tuesday, March 9, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtained at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, March 5, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Marketing Department or at any Kachcheri outside Colombo Further particulars may be obtained at the Marketing Department.

D. P. M WIJEYEDORU, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo 1, February 22, 1954

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the construction of a semipermanent garage at the premises of the Marketing Department Transport Branch, McCallum Road, Colombo, will be received by the Commissioner for Development of Marketing 62, Chatham Street, Colombo 1, up to 2 p.m. on Tuesday, March 9, 1954 Tenders are to be made (in duplicate), on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, March 5, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Marketing Department or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Marketing Department.

V. KANAPATHIPILLAI, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo 1, February 23, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES (SALT DIVISION)

TENDERS for the supply of 100,000 Bitumen "S.O.S." (Self-opening-square) Bags with Sealfix equipment for packing table salt will be received by the Director of Industries, Salt Division, P. O. Box 539, 110, General's Lake Road Slave Island, up to 12 noon on Friday, March 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Salt Division, Department of Industries. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, March 25, 1954, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 100 which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries, Hunupitya Lake Road, Muttiah Park, Slave Island, or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the above address.

R. A. WIJEYEKOON, Actg. D. rector of Industries.

Colombo, February 26, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES (SALT DIVISION)

TENDERS for the exclusive right to run a Canteen, during the period April 1, 1954, to December 31, 1954, at the Canteen premises at Maha Lewaya, Hambantota, will be received by the Director of Industries, Salt Division, P. O. Box 539, 110, General's Lake Road, Slave Island, up to 12 noon on Friday, March 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Salt Division, Department of Industries. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, March 25, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25, which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Slave Island, or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the above address or from the Salt Superintendent, Hambantota.

R. A. WIJEYEKOON, Acting Director of Industries. Colombo, February 26, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the purchase and removal of approximately 50 tons of firewood from the Carpentry Workshop, Velona, Moratuwa, will be received by the Acting Director of Industries, General's Lake Road, P. O. Box 580, Colombo 2, up to 12 noon on March 12, 195

Tenders are to be made on forms obtainable at the Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on March 11, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Head Office of the Acting Director of Industries, Finance Branch, Muttah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Department of Industries.

R. A. WIJEYEKOON, Acting Director of Industries. Colombo 2, February 23, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Tender for the Supply and Delivery of Granite Rubble and Gravel for Roadwork at Oil Factory Site—Seeduwa

THE Acting Director of Industries, Planning Division, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Colombo, will receive tenders from recognized firms and contractors for the supply of the following items —

Granite Rubble 6" to 9"—100 cubes. Cabook Gravel—85 cubes.

Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitrya Lake Road, Muttiah Park, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained.

Tenders close at 12 noon on Friday, March 12, 1954, and tender forms will be issued up to 4 p.m. on Thursday, March 11, 1954.

A deposit of Rs. 50 will have to be made at the Finance Branch, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Colombo 2, and a receipt produced before any form of tender is issued.

R. A. WIJEYEKOON, Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Hunupitiya Lake Road,
Muttiah Park,
Colombo 2, February 23, 1954.

SEALED tenders are invited for the purchase of 42 bushels of Vella Illakalayan paddy of the 1953 Yala crop and about 140 bushels of pure line Podi Sudu Wee which is just being harvested. Tenders addressed to the undersigned close on Tuesday, March 9, at 12 noon.

W. J. DE SILVA, Superintendent, Training School for Youthful Offenders.

Watupitiwela, Nittambuwa.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF KITCHEN REFUSE OF BATTICALOA PRISON, 1954

THE Superintendent of Prison, Batticaloa, will receive tenders (under sealed cover) up to 12 noon on Friday, March 19, 1954 for the purchase of the cooked food remnants and kitchen refuse of the Batticaloa Prison for the period April 1, 1954, to September 30, 1954.

- 2. Tenderers should make a cash deposit of a sum of Rs. 5 at the local Kachcheri and the receipt in support thereof should be attached to the
- 3. For further particulars apply to the undersigned.

A S. FERNANDO, for Superintendent, Batticaloa Prison.

February 20, 1954.

THE Works Manager, Government Cement Factory, Kankesanturai, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, March 16, 1954, for the purchase and removal of the following unserviceable articles in the Cement Factory, Kankesanturai.

1. One Electrolux Refrigerator

2. One Lyngatruck Lorry Engine.
3. One Ford Lorry Engine.
4. One Standard Car Gear Box.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Cement Factory, Kankesanturai, on a desosit of Rs 10. Tender forms will be issued up to 2 p m. on March 11, 1954

Further particulars can be obtained from the undersigned

W. Køhler,

Government Cement Factory, Works Manager Kankesanturai, February 19, 1954

FOREST DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Gini Sapu Planks close at the Ministry of Lands and Land Develop-ment at 12 noon on March 16, 1954. Further particulars from the Conservator of Forests, Colombo.

FOREST DEPARTMENT

OFFERS will be received by the Conservator of Forests, Colombo, up to 12 noon on March 10, 1954, for the purchase of 19,032 c. ft. of timber in the logs consisting of palu, satin, milla, ranai and halmilla lying at Forest Department Timber Depot at Kilinochchi. A security deposit of Rs. 250 should accompany the offer.

Further particulars may be had from the Conservator of Forests, P. O Box 500, Colombo.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT **ELECTRICAL UNDERTAKINGS**

Tender for the Supply and Delivery of - Electrical Fittings

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 24, 1954, for the supply and delivery of Electrical Fittings

- 2. Tender books may be obtamed on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London, S. W. 1.
- 3. Tenders should be on forms obtainable as above.

- 4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.
- 5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, March 28, 495*

E. C. FERNANDO.

E. C. FERNANDO Chief Engineer and Manager, Electrical Undertakings.

Colombo, March 19, 1954.

EXCISE DEPARTMENT

Tenders for Bottling of Arrack "

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Tuesday, March 30, 1954, for bottling of arrack for one year at one or more of the following warehouses :-

> Kandy Batticaloa

From July 1, 1954.

Jaffna Kalutara

From August 1, 1954.

Trincomalee ` Negombo

From September 1, 1954.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner, from whom all particulars can be obtained.

> A. L. Loos, Acting Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office, Colombo, February 20, 1954.

TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF A CART TRACK 8' WIDE TO HABARAKADA COLONY FROM TAWALAMA A DISTANCE OF 3 MILES 24 CHAINS

THE Government Agent, S. P., Galle, will receive sealed tenders up to 12 noon on Saturday, March 13, 1954, for the construction of a Cart Track 8' wide to Habarakada Colony from Tawalama a distance of 3 miles 24 chains.

2 Tenders should be on forms obtainable on application from the Government Agent, S. P., Galle, from whom all particulars, reference to plans and specifications can be obtained.

> V. E. de Saram, Land Officer, for Government Agent

The Kachcheri, Galle, February 20, 1954.

Statement of particulars

- 1. Tenders should be addressed to the Government Agent, S. P., Galle.
- 2. Each tender should show on the left-hand corner of the envelope the purpose for which the tender is made, thus: "Tender for the Construction of Cart Track to Habarakada Colony from Tawalama" and should reach the Government Agent, S. P., Galle, not later than 12 noon on Saturday, March 13, 1954. Tenders should be either deposited in the tender box at the Galle Kachcheri, or sent through the post under registered cover.

- 3 Tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the Kachcheri, Galle No tender will be considered unless it is on the prescribed form. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, March 8, 1954, only on production in respect of each tender form of a receipt for Rs. 25 deposited at the Kachcheri, Galle.
- 4. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers. The amount tendered should also be stated in words. When the amount given in words differs from the amount given in figures or when the amount is given in words only the amount m words will be accepted. Where the errors in computation are discovered the tender will be accepted subject to corrections
- 5 Should any person decline or fail to enter into the contract and or bond or fail to furnish approved security in full within ten days of receiving a notice in writing that his tender has been accepted, such deposit shall be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by registered post addressed to, or left at the address given by the successful tenderer
- 6. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of work in hand from the respective supervising officers in sufficient time and submit them to the Government Agent, S. P., Galle along with the tender deposit receipt.
- '7 Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.
- 8. The successful tenderer will be required to deposit security for the proper fulfilment of the contract, such security amounting to 5 per cent. of the amount tendered. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract.
- 9. Tenders are liable to be rejected if the conditions above laid down are not strictly fulfilled.
- 10 The Government reserves to itself the right without question rejecting any or all tenders and the right of acceptance any portion of a tender.
- 11. No contract may be assigned or sub-let without the authority of the Government Agent, S. P., Galle. The Government reserves to itself the right to refuse to recognise a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.
- 12. The Government Agent, S. P., Galle, may for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objections to the employment by the contractor of any person specified in such notice and no such persons shall be employed by the contractor.
- 13. A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms, should furnish the officer issuing forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests. The extent of the landed property and the nature and the extent of other interests should also be given
- 14. A tenderer who has carried out contracts with the Department but not in the division or district concerned in the notice calling for tenders should state in which division or district he has held contracts.
- 15. A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should also state the name of such department and the district in which the service was rendered.

- 16. The contract shall be entered into by the successful tenderer with the Government Agent, S P., Galle.
- 17. A successful tenderer will be required to agree to the following conditions appearing in the agreement to be signed:—
- (1) He shall use only Ceylonese labour, by the term "Ceylonese" is meant—
 - (1) A citizen of Ceylon by descent or by registration; or
 - (ii) A British subject who is born in Ceylon; one whose parents is born in Ceylon; or
- (11i) A British subject who is a descendant of a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed to by the Ministry of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (2) He shall indemnify the Government against damages arising under Workmen's Compensation Ordinance.
- (3) The Laws of the Government of Ceylon will apply as far as practicable
- 18. A successful tenderer will be required to pay stamp duty on the agreement and or bond.
- 19. Tenders should be firm and subject to no variation or fluctuation in prices

TENDERS FOR PURCHASE OF JEEP

THE Director of Social Services will receive tenders up to 12 noon on March 10, 1954, for purchase of Jeep CE 6679. Further particulars regarding the tender may be obtained from the Director of Social Services, Lower Lake Road, Galle Face, Colombo.

A. S KOHOBAN-WICKREME, Director of Social Services

Colombo, February 16, 1954

CUSTOMS TENDER SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE, CHAPTER 185

TENDERS are hereby invited for the purchase of the following goods lying in the Customs premises:—

- (a) Ex s s "Chilka", of November 20, 1953, No. 9—106 bundles of corrugated cardboard containers.
- (b) No 16-30 rolls newsprint.
- 2. Tenders should be marked "Tender for 106 bundles corrugated cardboard" or "Tenders for 30 rolls newsprint."
- 3. Tenderstor each of the above items must be made upper separate forms which may be obtained from the office and no tenders will be considered unless it is or the recognised forms.
- 4. A deposit of Rs. 100 m each case will be required to be made in this office and a receipt produced for same before any tender forms are issued.
- 5. Tenders close at 12 noon on Friday, March 5, 1954.

D. ALUWIHARA, for Principal Collector.

No. AD. 117, H. M. Customs, Colombo, February 23, 1954

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Supply of Insecticides

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on Friday, April 2, 1954 for the supply of Insecticides as stated in Groups A and B of the schedule hereunder to the Director of Health Services, Colombo.

- 2 Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section) Room No. 392, 3rd Floor, G O H Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Thursday, April 1, 1954, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice
- 3 Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the supply of Insecticides Group A and/or B" in the left hand top corner as the case may be and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo.
- 4. Tenders should either be deposited in the tender box at the office of the Ministry of Health, Room No 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover
- 5 Tender forms will be issued to an applicant who makes a cash deposit of Rs. 250 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces a receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form). Forms for making deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the office of the Director of Health Services at the address given in paragraph 2 above.

Note —Tender forms will be issued separately in respect of each Group. Tenderers are required to make the deposit referred to above for tender forms of either Group or both.

- 6 Specifications, tender conditions and other information could be obtained from the office of the Director of Health Services at the address given in paragraph 2 above
- 7. The tender forms tender conditions &c., issued at this office can be utilised only by local tenderers. Tenderers who wish to forward these tender documents to their Principals overseas may do so on their own initiative as additional tender forms will not be issued
- 8. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for the Colonies in London, the Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town and the Ceylon Government Representatives in U K, U S A, India, Pakistan, Australia, Italy and Japan

Colombo, February 22, 1954

E B. WIRATUNGA, for Director of Health Services

SCHEDULE REFERRED TO

| GROUP A Item (| Quantity required | Packing | Delivery |
|--|---|--|--|
| Water dispersible D D T Powder 75% Dieldrine 50% water dispersible Powder concentrates Technical Dieldrine | 300,000 lbs 140,000 lbs 4.000 lbs .:. | In sound moistproof bags of 50 lbs. each | To be delivered within the Municipal limits of Colombo in two equal instal- ments, 1st within two months of order and the second one month thereafter |
| GROUP B | | | · |
| Technical B. H. C Dust containing 12% to 15% Gamma Isomer B. H. C Dust containing a minimum of 5% Gamma Isomer | | In sound moistproof containers or metal drums of 112 lbs | To be delivered at Dehiwela in two equal instalments, the 1st within two months of order and the balance 4 months thereafter |

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Purchase of Unserviceable Motor Vehicles

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P O. Box 500, Colombo 1, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, March 23, 1954, for the purchase and removal of 13 Ford lorries, 1 Willy's Jeep and 1 Federal van, which can be inspected at the workshop of the Superintendent, Anti-Malaria Campaign, Torrington Square, Colombo 7

2. Tenderers should prepare tenders on their own forms in duplicate and enclose them in sealed covers marked "Tender for the purchase of unserviceable Motor Vehicles".

A cash deposit of rupees one hundred (Rs. 100) shall be made at a Kachcheri or the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender. Forms for making such deposits at the Bank of Ceylon are obtainable at the Office of the Director of Health Services, (Transport Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo 1

- 3 Tenders should either be deposited in the Tender Box at the Office of the Ministry of Health or sent by registered post to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health.
- 4 Tenders may quote separately for the purchase of one or all the vehicles. The Government reserves to itself-the right, without question, of rejecting any or all tenders and of accepting any portion of a tender No tender will be considered unless all the conditions laid down m this notification have been strictly complied with.
- 5 Tenders will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.
- 6. The successful tenderer should, within 7 days of receipt of notice of acceptance of tender, pay in full to the Director of Health Services, the price quoted for each vehicle. He should also within 3 days of such payment, take delivery of the vehicle and remove it from its present site.
- 7. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in Clause 6 above, the tender deposit will be forfeited to Government.

8. Any further information can be obtained from the Office of the Director of Health Services (Transport Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services. Colombo, February 19, 1954

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the supply of Chloramphenicol Capsules

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, April 27, 1954, for the supply of 400,000 Chloramphenicol Capsules 250 mgm. each, to the Director of Health Services, Colombo.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing section), Room No 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, April 26, 1954.
- 3. Tenders should be prepared and deposited strictly in accordance with the instructions set out in the tender conditions issued with the tender forms
 - 4 Tender forms will be issued to:-
 - (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required, or
 - (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the office of the Director of Health Services at the address given in paragraph 2 above
- 5. Specifications, tender conditions, and other information could be obtained from the office of the Director of Health Services, at the address given in para. 2 above
- 6 The tender forms, conditions, &c., issued at this office can be utilised only by local tenderers Tenderers who wish to forward these tender documents to their principals overseas may do so on their own initiative as additional tender forms will not be issued
- 7. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for the Colonies, in London, the Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town, and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A, India, Pakistan, Italy, Australia and Japan

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services.

Colombo, February 22, 1954

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the supply of Ethyl Chloride

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, April 27, 1954, for the supply of 15,000 tubes of Ethyl Chloride B. P. with spray Nozzels each tube containing 50 cc, to the Director of Health Services, Colombo.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, April 26, 1954
- 3. Tenders should be prepared and deposited strictly in accordance with the instructions set out in the tender conditions issued with the tender forms.
 - 4. Tender forms will be issued to:-
 - (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholsesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals, so named. (Proof of such representation should be produced, if required; or
 - (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the office of the Director of Health Services at the address given in paragraph 2 above.
- 5. Specifications, tender conditions, and other information could be obtained from the office of the Director of Health Services, at the address given in para. 2 above.
- 6. The tender forms, conditions, &c, issued at this office can be utilised only by local tenderers. Tenderers who wish to forward these tender documents to their, principals overseas may do so on their own initiative as additional tender forms will not be issued
- 7. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for the Colonies, in London

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services Colombo, February 22, 1954.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION DEPARTMENT OF HEALTH

TENDERS (in duplicate) will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, March 16, 1954, for the construction of the Surface Drainage Scheme, Kegalle U. C., Outlets.

2. Tender forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, March 12, 1\$54, only to Government and/or Colombo Municipal registered contractors who produce written proof of previous satisfactory work in drainage and/or building works or work of similar nature costing over Rs. 75,000.

- 3. Intending tenderers must deposit a sum of Rs. 100 at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo, in favour of the Director of Health Services, Colombo, and produce the receipt to the Chief Public Health Engineer, to obtain a tender form.
- 4. Further particulars could be obtained from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7.

E. B. ANKETELL, -Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombor7, February 19, 1954.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate, up to 12 noon on Tuesday, March 16, 1954, for the construction of Water Supply to the Housing Scheme, Weligama

- 2. Tender forms, available from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 pm. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce written proof of previous experience in water supply and who are registered as water or other works contractors in the P. W. D. or Colombo Municipality for works over Rs. 75,000 in value. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chief Public Health Engineer on any week day between the hours 9 a.m. and 4 p.m. (Saturdays from 9 a.m. to 12 noon).
- 3. A cash deposit of Rs. 200 should be made to the credit of the Deputy Secretary to the Treasury at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo and the receipt produced before any tender form can be issued.
- 4. The successful tenderer will be required to deposit a sum not more than 5 per cent. of the tendered amount in the Bank of Ceylon or at any Kachcheri outside Colombo, as security before signing the agreement.

E. B. ANKETELL, Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7, February 23, 1954.

ANTI-MALARIA CAMPAIGNS

QUOTATIONS for the sale of 238 Gammaxene empty drums of 150-lb. capacity will be received by the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on Monday, March 8, 1954. The drums could be inspected at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo, 7.

2. No special forms are issued but each application should be accompanied with a Kachcheri deposit receipt (other than Colombo Kachcheri) or a receipt from the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, to the credit of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, for Rs. 25.

3. Further particulars may be obtained from the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7.

> S. RAJENDRAM, Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.

Office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, February 22, 1954.

ANTI-MALARIA CAMPAIGNS

Tenders for the Sale of Unserviceable Articles

SEALED tenders will be received by the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on March 15, 1954, for the purchase of unserviceable four-oaks sprayers, wading boots, tyres, tubes and motor spares, a detailed list of which is available from Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, on request.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, up to March 8, 1954.
- 3. Tenders should be deposited in the tender box at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, or sent through post under registered cover to reach the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, not later than the date and the time specified in para. 1 above.
- 4. A cash deposit of Rupees One hundred shall be made to the credit of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender form.
- 5. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.
- The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all the tenders. No tender will be considered unless all conditions laid down in the notification have been strictly complied with.
- 7. The successful tenderer or tenderers should, within 7 days of receipt of notice of acceptance of tender, pay in full to the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, the prices quoted for the articles He should also within 3 days of such payment remove the articles from stores of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.
- 8. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in clause 7 above, the tender deposit will be forfeited to Government.
- 9. The articles can be inspected at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, by arrangement with the Secretary, Anti-Malaria Campaigns.
- 10. Any further information can be obtained from the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns. •

S. RAJENDRAM, Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.

Office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, February 22, 1954.

I

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, March 17, 1954, for improvements to New Inspectors' and Sergeants quarters at Police Training School, Kalutara.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from he Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all pariculars and information can be obtained and at whose office plans can be seen
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954.

THE Tender Board, P. W. D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 17, 1954, for proposed office block for the Money Order Department, McCallum Road, Colombo.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W D, Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo 1, will receive tenders up to 230 pm. on Wednesday, March 17, 1954, for construction of a retaining wall along Kepu Ela at Victoria Park, Galle.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D. Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D. Galle, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954.

- THE Tender Board, P. W. D., Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 17, 1954, for water supply to New Psychopathic Hospital, Mulleriyawa.
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered, P. W. D. contractors for building and water supply works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954.

- THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 17, 1954, for improvements to Fishery Harbour, Passaiyoor.
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained, and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building or road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954.

- THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, March 24, 1954, for construction of Central School, Wanduramba.
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works,

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954. THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, March 24, 1954, for construction of Central School at Wadduwa.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 24, 1954, for construction of Central School at Horana (Taxila Vidyalaya).

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J W. DE ALWIS, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, March 24, 1954, for construction of Central School, Dehiwela, Colombo South.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D, Colombo South, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954

- THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 24, 1954, for construction of a Girls College at Maradana, Colombo
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, March 12, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction, Engineer, P. W D, Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, February 23, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, North-Western Division, P. W. D, Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 17, 1954, for the purchase and removal of 3,810 empty tar barrels in Maradankadawela District.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, from whom all particulars and information can be obtained
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, March 12, 1954, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, of a receipt for a deposit of Rupees Two Hundred (Rs 200) at the P. W D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

M. THEVATHASAN, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, February 22, 1954

CONDITIONS OF TENDER FOR THE SUPPLY OF COTTON YARN TO THE DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES, COLOMBO, CEYLON

TENDERS are hereby invited by the Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, P. O. Box 552, Colombo, from manufacturers and manufacturers' representatives for the supply of cotton yarn of the quantity and quality set out in the Schedule hereto.

- 2 Tenders should be made only upon forms attached. Tenderers may quote for any or all the items in the said schedule. Tenderers shall indicate clearly the item or items for which they are quoting.
- 3. Tenders should be in duplicate, and each copy should be signed by the tenderer and placed in a separate envelope. The envelope containing the original of the tender should be marked "Original" and the other marked "Duplicate" and both must be sealed. Both these sealed envelopes must be placed in one cover together with one copy of the conditions of tender (being these conditions) duly signed by, the tenderer, which must be clearly marked "Tender for Cotton

- Yarn", and should reach the Chairman of the Tender Board, Ministry of Home Affairs, P. O. Box 552, Colombo, Ceylon, not later than 2.30 p.m. on Friday, April 30, 1954.
- 4. If the copy of the conditions of tender is not signed and returned with each tender the tender will be considered incomplete and will be rejected.
- 5. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry of Home Affairs or be sent through post under registered cover to reach the Chairman, Tender Board, on or before 2.30 p.m. on the above date.
 - 6. (i) Tenders should be made on a c.i.f. basis, for supplies to be ordered from abroad, that is to say, the prices tendered should include all costs till delivered in ship's slings in Colombo Harbour. The contractors shall take all risks of accidents or damages or loss of yarn until so delivered. If supplies are available ex-stock, tenders should be made on the basis of supply ex-stores.
 - (ii) Payments will be made in the case of supplies ex-stock locally in Ceylon currency and in the case of supplies from abroad payment will be made against shipping documents which shall include freight pre-paid bills of lading, invoices, packing particulars, certificates of insurance, certificates of origin, certificates of quality and quantity from an independent authority of recognized status and competence giving the particulars mentioned in clause 25 (b) below. These documents must be sent in triplicate.
- 7. All quotations shall be in Ceylon currency or sterling or in the currency of the country of supply and the tendered rates shall be entered in the tender forms in figures and repeated in words against the appropriate items in the said schedule. If there is any discrepancy between the words and figures or any error in the proper completion of the form in this respect such imperfect tender will be rejected. All alterations and erasures in the tender form must be initialled by the tenderer, else the tender will be rejected.
- 8. The Tender Board reserves the right to reject any or all tenders and/or to accept any item or part of any item. The tenderers should be prepared to supply any items of the tender at the rates quoted in the tender form against such item.
- 9. Notice of acceptance of tenders will be sent by registered post-to the successful tenderer addressed to the address given by him in the tender form as soon as possible after the closing date of tenders. The successful tenderer may be required to enter into an agreement and bond for the due execution of the tender.
- 10. All tenders shall hold good for acceptance for a minimum period of 30 days from the closing date of tenders.
- 11. Each tenderer should send with his tender, a letter from the Chamber of Commerce or approved bank in his country testifying to their business standing and financial stability.
- 12. Should the accepted tenderer at any time find that he will be unable to deliver the full quantity of yarn or any portion of it within the period named, he shall at once give notice accordingly to the Commissioner of Cottage Industries who will in his discretion either grant

- an extension of time to complete the supplies or determine the contract on thirty days' written notice without prejudice to the Commissioner's rights under the contract for partial failure of the supplies.
- 13. The purchase price of any yarn accepted by the Commissioner of Cottage Industries after the last day prescribed for delivery thereof shall be subject to a deduction as damages of five per cent. and such deduction shall be regarded as a reasonable pre-estimate of actual damage which the Government will and may sustain by reason of the default of the successful tenderer to complete delivery within the specified time, and shall for all purposes be deemed to be and regarded as liquidated damages and not as a penalty.
- 14. If the successful tenderer fails to supply the yarn as herein provided, it shall be lawful for the Commissioner of Cottage Industries in his discretion to purchase in the open market at whatever price he may deem fit and reasonable such quantity of yarn as the successful tenderer has failed to supply. If the yarn so purchased cost more than the tendered price, such excess cost and all expenses incurred on such purchase shall be payable by the successful tenderer on demand.
 - 15. (a) If subsequent to the issue of the notice of the determination of the supplies from the successful tenderer and within the period of thirty days covered by such notice the successful tenderer shall deliver to the Commissioner of Cottage Industries the entire quantity of yarn then remaining undelivered or any part of such quantity it shall be lawful for the Commissioner of Cottage Industries for good cause shown or otherwise to him appearing to accept such quantity of yarn or any part thereof; and in the event of the Commissioner of Cottage Industries accepting a part only of the quantity of yarn so remaining undelivered, such accept-ance shall in no way be deemed to be or construed as a waiver of the written notice hereinbefore referred to which said notice shall despite such acceptance be deemed to be for all purposes valid and effectual with a view to enabling the Commissioner of Cottage Industries lawfully to purchase in the open market such quantity of yarn as shall yet remain undelivered at the expiration of the period of thirty days covered by the said notice.
 - (b) If any dispute shall arise between the parties it shall, in the first instance, be referred to arbitration of two persons in Ceylon, each party being entitled to nominate one arbitrator. The said arbitrators shall forthwith on reference to them take all reasonable steps for making a speedy award. The arbitrators shall nominate in advance and before entering upon their award an umpire to whom they shall refer their dispute in the event of the arbitrators not being able to agree upon their award. If the arbitrators are unanimous in their award, their decision shall be final; but in case the arbitrators are not unanimous in their final award the dispute shall be referred to the umpire for his decision. If either party in difference shall neglect to

appoint an arbitrator for a space of 30 days, after notice in writing to do so shall have been given by the other party or shall appoint an arbitrator who shall refuse to act, then the other party shall apply to the Deputy Secretary to the Treasury for the appointment of an arbitrator to act on behalf of the party failing to appoint and the arbitrator so appointed may proceed and act as if he had been appointed by the party failing to appoint The cost of the arbitration proceedings should be paid by each party hereto in such proportions as the arbitrators or umpire, as the case may be, shall determine

- 16. The stamp duty on the agreement and bond (if any) with the successful tenderer is payable by the successful tenderer.
 - 17. (a) The successful tenderer shall indemnify the Crown against any claim, by or in respect of any of his employees under the Workmen's Compensation Ordinance (Cap. 117) or any statutory amendments or modifications thereof.
 - (b) Inquiries having any bearing on the contract or this tender notice or the contract form or the terms, conditions, obligations, penalties or any other matter relevant to the service hereinbefore referred to must be made in writing to the Commissioner of Cottage Industries and written replies obtained. The Government will not be bound by any oral information given to tenderers and contractors.
 - (c) Tenderers must acquaint themselves fully with the conditions of the tender.

 No pleas of lack of information or insufficient information will be entertained at any time.
- 18. Should any tenderer who is not a manufacturer or a manufacturer's legally accredited agent decline or fail to enter into an agreement and bond or fail to furnish approved security in a sum of 5 per cent. of the value of the items awarded subject to a maximum of Rs. 10,000 within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, the defaulter will render his security deposit hable to forfeiture and himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in a Ceylon Government contract.
- 19. The supplies shall be delivered on or before the dates stated in the Delivery Schedule hereto (vide para. 32) in respect of each item. No delivery made after December 10, 1954, will be accepted.
- 20. All licences and permits of any description in any foreign country, or for insurance or maritime purpose, shall be the responsibility of the successful tenderer.
 - 21. (a) If any of the yarn supplied is objected to by the Commissioner of Cottage Industries as not being of the quality and/or the nett quantity allotted to the tenderer, the Commissioner of Cottage Industries shall have the right at his absolute discretion to deduct from the tendered price such sum as he considers justifiable by reason of such inferior quality or he may reject such yarn; whenever any yarn is so rejected, the successful tenderer shall at his own cost and

- expense, remove the rejected yarn. Pending removal the yarn shall remain and be at the risk of the successful tenderer who shall, in addition be liable to refund to the Commissioner of Cottage Industries the cost of handling and other charges incurred, and the charges so incurred, when certified under the hand of the Commissioner of Cottage Industries shall be deemed final and conclusive.
- (b) Each lot must be certified after inspection by a testing authority approved by the Commissioner of Cottage Industries and such certificate should accompany shipping documents against each such lot. The fees of such authority shall be payable by the tenderer.
- 22. The Government shall have the right to nominate any Agent (including the Crown Agents in London) to supervise the manufacture of the yarn, to take samples during and after manufacture, to check upon qualities and quantities, and generally to appear in a representative capacity either directly or through sub-agencies for the purposes of the supplies and the successful tenderer shall give all facilities to such Agents or Sub-Agents to carry out such duties.
- 23. Quotations must be based on the length, weight, and size of the grey yarn used and not of the final product. Percentage loss or gain on the grey weight in the final product should be quoted in invoices for comparison purposes. The counts specified are rated in the grey, and not in the final product. The final count, however, should be specified in invoices for comparison purposes.
- 24. It should be noted that quotations are invited by weight purely for the sake of convenience and the actual measure for which payment is being made is the measure of length. The count of the yarn may be specified in any accepted system, but actual length in English yards per English pound must also be quoted. The recognized unit is the "standard pound" that is—each pound shall be regarded as equivalent to 840 English yards multiplied by the number representing the count.
- 25. The prices quoted should be for the nett weight of the yarn, exclusive of the weight of any holders, containers, packing material, &c., nor for any separate inland handling, licensing, excise, transport, documentation, export dues, &c., up to the state of delivery in the ship's slings in Colombo Harbour. All such charges should be included in the price quoted per nett pound of yarn and no variation in the other charges shall be a liability of the Government of Ceylon whether due to force majeure or other causes. Notwithstanding the existence of any trade custom, the weight of wrappers, battens or other materials used in packing shall not be included in the weight for payment.
- 26. Yarn if hanked shall be in units of 840 yards per hank and if wrapped shall be in units of one or five or ten standard English pounds unless otherwise expressly specified, packed in bales or boxes of 200 or 400 pounds nett contents with all necessary and suitable packing material which should be expressly specified but not separately charged for. If any accessories are used for winding, wrapping, or packing, the tare weight shall be stamped or indelibly marked on each accessory.
- reason of such inferior quality or he may reject such yarn; whenever any yarn is so rejected, the successful tenderer shall at his own cost and casing, and if metal containers are used, a

separate charge may be made therefor. Such charge should be separately itemised in the tender.

28. The cotton used shall be of the best commercially available bush varieties, and at least 75 per cent. of the cotton shall be of the range of staple lengths appropriate to the particular count. No other fibre of any kind shall be admixed with the cotton nor shall cotton be used which is known or suspected to contain more than 15 per cent. of fibres of shorter staple than the range of staple lengths appropriate to the count or admixed with any other fibre. No tree cotton or cotton known to have been from immature or diseased bolls or older than two years shall be used.

- 29. SIZING—(a) The amount of size per 100 pounds of Grey Yarn must be mentioned.
- (b) Sizing of yarn, when required in the case of gassed or bleached or dyed yarn shall be done only at the last possible stage after all the other operations are complete. Preferably sizing should be done on single thread before winding wherever practicable and not in hanks. Sizing after reeling on cones or bobbins is strictly prohibited. The use of weighting materials or mere fillers or loading materials (other than mineral waxes and oils) which confer no strength or colour, shall be avoided. Sufficient non-volatile antiseptics shall be used to preserve the sized yarn in damp hot tropical climates for at least one year. The size used shall not make the yarn tender in any way even after storage for one year. The size shall remain hard, strong, and non-adhesive at all temperatures up to 100°F. and/or a relative humidity of 90 per cent., but the size shall not be waterproof. No acids (except boric and salicylic acids) or zinc chloride or other hydrolysable chemical shall be included in the size composition.
- 30. DYEING: Unless otherwise specified or permitted, only top quality vat dyes, fast to light, washing and rubbing shall be used. In the case of red colours and shades, azoic dyes may be specified as an alternative. Unless otherwise specified all dyes will be presumed to be vat dyes. The dye shall be applied by repeated dips instead of at one time. Dye shall not be applied until scouring is complete.

- 31. The dye numbers quoted are from the latest colour charts of Messrs. Imperial Chemical Industries of England. Any other colour charts may be followed provided—
 - (a) Such different colour charts are approved in advance of the tender.
 (b) Four copies of the colour charts and yarn
 - (b) Four copies of the colour charts and yarn samples are sent to the Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, for approval well in time and the dyes used are specified therein.
 - (c) The dyes used and the dyed yarns produced are in no way inferior to the prescribed colours in brightness, tone, depth, fastness, and other characteristics.
 - (d) The dyes conform to standard tests in the country of manufacture as of first class quality.
- 32. The monthly requirements for the period July to December, 1954, are set out in the schedule following.
- 33. Any further information required by tenderers can be ascertained upon application, at the office of the Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, Ceylon.

E. B. TISSEVERASINGHE, Commissioner of Cottage Industries.

Department of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, CEYLON. March 5, 1953.

Signature of Issuing Officer.

Date:

Signature of Tenderer.

Date :----

Schedule of Delivery

| Delivery on or before 1954 10th July. 10th August 10th September 10th October. 10th Nevember | Items in Schedule of total requirements appended below 8, 10 13, 14, 21-25, 26-29 9, 15. 2, 3, 11 |
|--|---|
| 10th October. | 9, 15. 2, 3, 11 |
| 10th November. | 1, 4, 6, 7. |
| 10th December. | 5, 12, 16-20. |

| Requirements of Grey and Bleached Yarn—1958 |
|---|
|---|

| | Troductions of Grot and Dicaciner I are -1900-04 | | | | | | | | | | |
|-------------|--|----------|-----------|----------|--|-------------|----------------|----------|------------------|-----------|---------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | |
| Serial | | Quantity | Carded or | Warp | Direc- | Approx | Mınımun | | Gassed | ** | |
| No. | Count | in lb. | Combed | Weft | tion of | Twists | lea | or | or | Make-up | |
| 210, | 0000 | ******* | | 30 | twist | per inch | | | | ми ике-ир | |
| | | | | | ewese. | per inch | | Bleached | Plain | | |
| | 1 /1 / | 4.000 | . Carded | 337 - Pr | ~ | | in~lb. | _ | | | |
| | 1/14s | 4,000 | | Weft | 8 | 15 | 100 | G | P | Hanks | |
| 2 | 1/16s | 20,000 | | Weft | 8 | 16 | 90 | G | P | Hanks | |
| 3. | 1/16s | 10,000 | | Woft | 8 | 16 | 90 | В | P | Cones | |
| 4 | 1/30s | . 4,800 | | Warp | \mathbf{z} | 24 | 55 | G- | P G | Hanks | |
| 5. | 1/30s | . 16,000 | Carded | Weft | 8 | 22 | 50 . | Ď | Ğ | Cones | |
| 6 | 1/40s | 4,800 | . Combed | Warp | . 8 . Z | 28 | 40 | B | Ğ | Cones | |
| 7 . | 1/50s | . 4,800 | | Warp | Z | . 29 | 35 | B | Ğ. | Cones | |
| ۵ | 2/208 | 20,000 | | Warp | Ž, 8 | 20, 12 | 200 | 5 | ъ. | | |
| | 2/20s | 10,000 | | Warp | Z, S | | | <u>G</u> | P | Hanks | |
| | | | | | 4, 0 | 20, 12 | . 200 . | В | P P P P | Cones | |
| 10 . | 2/30s | 30,000 | | Warp | Z, 8 | 22, 16 | 140 | G | P | Hanks | |
| 11 . | 2/30s | 10,000 | | Warp | Z , 8 | 22, 16 | 1 4 0 . | В | P | Cones | • |
| 12 | 2/40s | 4,000 | | Warp | Z, 8 | 22, 18 | . 110 | G | P | Hanks | |
| 13 . | 2/60s | 32,000 | | Warp | Z, S | 26, 22 | 85 | . В | G | Cones | |
| 14 . | 2/80s | 16,000 | | . Warp | Z, S | 30, 25 | 60 | В | Ğ | Cones | |
| 15 . | 2/100s | 7,000 | Combed | Warp | Z , 8 | 32, 28 | 60 | B | Ğ | Cones | |
| | | | | • | _, | 02, 20 | ••• | _ | • | COMOD | |
| | | | | Demaile | | | | | | | |
| | | | | Requirem | ents of Col | loured Yarn | 195854 | | | | 12 |
| | | | | | | | | | | | Colour No. |
| 16 | 1/30s | 400 | Carded | Weft | . 8 | 20 | 50 | | α. | O | _ |
| 17 . | 1/30s | 400 | | Weft | . S | 20 20 | 50 . | | Ģ | Cones | C 280 Black |
| 18 . | 1/30s | 400 | | Weft | | | | | Ģ | | . B 141 Red |
| | 1/30s | 400 | | | S | 20 | <u> 50</u> | | G | Conos | C 115 Green |
| 19 . | | | | Weft | 8 | 20 | . 50 | | G | Cones | C 139 Blue |
| 20 | 1/30s | 400 | | Weft | 8 | 20 | 50 | | G. | Cones . | C 208 Brown |
| 21 | 2/60s | 800 | | Warp | Z, S . | 26, 22 | . 85 | | G. | Cones | C 280 Black |
| 22 | 2/60s | . 800 | | Warp | z, s | . 26, 22 | 85 | | Ġ | Cones | C 180 Black |
| 23 . | 2/60s | 800 | | Warp | Z, S | 26, 22 | 85 | | Ğ | Cones | C 115 Green |
| 24 | 2/60s | 800 | Combed | Warp | Z, 8 | 26, 22 | 85 | | Ğ | Cones | C 139 Blue |
| 25 . | 2/60s | 800 | | Warp | $\tilde{\mathbf{z}}, \tilde{\mathbf{s}}$ | 26, 22 | 85 | | Ġ. | | C 208 Brown |
| 26 | 2/80s | . 400 | | Warp | Ž, š | 30, 25 | 60 . | | | Cones | |
| 27 | 2/80s | . 400 | | . Warp | 7 8 | | | | G | Cones | C 280 Black |
| 28 . | 2/80s 2/80s | 400 | | Warp | Z, 8 | 30, 25 | 60 | | Ģ. | | . C 115 Green |
| | | . 400 | | Warp | Z, S . | 30, 25 | . 60 . | | G | Cones . | C 139 Blue |
| 29 | 2/80s | . 400 | Connegg | . Warp | . Z, S . | 30, 25 | 60 | | G | Cones | C 208 Brown |

Caledons and Brenthols on Cotton Yarn

| Office Ref | Name of Colour and Shade Per Cent | Imperial Chemical Industries Shade Card No | Name of Colour as ın Imperial Chemical Industries Shade Card |
|------------|--------------------------------------|--|---|
| B 141 | . Red | 41 | Brenthol MN Brenthol Fast Scarlet R C Base |
| C 115 | Brilliant Green 4 per cent | 126 | Caledon Jade Green B 800 |
| C 139 | . Ultramarine 2 5 per cent | 96 | Caledon Blue I C. I 800 |
| C 208 | Dark Brown 2 5 per cent | 57 | Caledon Dark Brown 6 R. 300 |
| C 280 | Intense Black 15 per cent. | 159 | Caledon Direct Black R 500 |

DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES

TENDERS FOR THE SUPPLY OF COTTON YARN

The Chairman,
Tender Board,
Ministry of Home Affairs,
P. O. Box 552, Colombo.

Tender Form

- WE the undersigned have read and fully acquainted ourselves with the terms and conditions of the supply of cotton yarn to your Department published in your tender notice appearing in Part I Section II of the Ceylon Government Gazette No. 10,644 of February 26, 1954, and we hereby agree to supply the yarn at the rates quoted herein in strict accordance with the time limits, quantities, qualities, packaging, and other conditions of the said notice.

- 2. We declare that we have not either as Principal or Agent defaulted in any previous contract with the Ceylon Government.
- 3. We send herewith a letter from the Chamber of Commerce/an approved bank* testifying to our business standing and financial stability in terms of para 11 of the Tender Notice.
- 4. Unless and until a formal agreement is prepared and executed, the conditions laid down in the Tender Notice and this Tender Form, together with your written acceptance thereof, shall constitute a binding contract between us.
 - 5. We enclose a duly signed copy of the Tender Notice in terms of para 3 of the Tender Notice.
 - 6. We have held previous contracts with Government as per particulars in statement annexed.
 - 7. We agree that for all purposes our official address is as follows:-

Signature and designation.

Date .

Witnesses

1

2.

RATES OF YARN

| Item | Figures vide para 8 of the Tender Notice | Price per pound in figures and words—vide paras 7 and 27 of the Tender Notice | |
|------|---|---|--|
| 1 | | | |
| 2 | | | |
| | • | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| -3 | | | |

^{*}Delete whichever is inapplicable.

Sale of Articles

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the under-mentioned place on Tuesday, March 2, 1954. The under-noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 9.30 am of the day of auction. The conditions of sale appear in notification published in Government Gazette No. 9,967 of April 12, 1949

D. Aluwihare, for Principal Collector.

No. AD/19/198.

H. M. Customs, Colombo, February 19, 1954.

Serial No. Indian Good Shed 10 a.m.

–2 C/s Scientific Instruments marked L. B. ex ss. Goshen of March 11, 1954, P. W. B No. 58/8 of March 9, 1953

332-6 C/s Scientific Instruments marked L. B. ex s.s Goshen by P. W. B. No. 58/9 of March 18, 1953.

412—1 Pd. Books marked City News ex ss. Irwm of July 6, 1953, by P. W. B. No. 1/12 of July 3, 1953.

428—1 Case thread marked Lowan ex sis., Irwin of July 22, 1953, by P W. B. Inv. No 521 of July 14, 1953.

436—1 Pd. Books marked Registrar University ex s.s. Irwin of July 28, 1953, by P. W. B. No. 80/97 of July 25, 1953

√455—1 Case shoes marked Regal Hat Manufacturing Co. ex Goshen of August 14, 1953, Inv: No. 413 of August 6, 1953.

456—1 Case shoes marked David & Co. ex s.s.

Goshen of August 14, 1953, Inv. No. 423 of August 7, 1953 458—1 Bdle. books marked Kalaimagal ex s.s. Goshen of August 17, 1953, P W. B. No. 36/84 of August 13, 1953.

460—5 Bdls. beedies marked A Subiah ex s s Goshen of August 22, 1953, by P. W. B. No. 98/78 of August 21, 1953. 461—3 C/s banians marked VNM ex s.s. Goshen

of August 20, 1953, by Inv. No. 13 of August 10, 1953.

462-3 C/s Banians marked VNM ex s s. Goshen of August 24, 1953, by Inv. No. 14 of August 12, 1953.

AUCTION SALE OF LIVESTOCK

THE following livestock will be sold by public auction at 10 am. on March 16, 1954, at Government Paddy Station, Paranthan.

1) Draught bulls—8.

Cows—15. Bull calves-

(4) Stud bulls—5.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture

Peradeniya, February 22, 1954

AUCTION SALE

Food Department

AN auction sale of unserviceable motor accessories and two old engines will be held at my Depot, 146, Havelock Road, Bambalapitiya, at 9.30 a.m. on Friday, March 19, 1954.

Articles may be inspected on the day of sale.

M. L. D. CASPERSZ, Director of Food Supplies.

Colombo, February 20, 1954.

SALE OF FIREARMS

A stock of confiscated and surrendered firearms will be sold by public auction at the Colombo Kachcheri on Friday, March 12, 1954, at 10.30 a.m.

Permit-holders and licensed firearms dealers only will be allowed to bid at the sale.

> G. P. TAMBAYAH. Government Agent.

The Kachcheri, Colombo, February 22, 1954.

Unofficial Notices

THE COLOMBO ASSEMBLY ROOMS CO., LTD.

NOTICE is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of the Shareholders of this Company, will be held at No. 59, Queen Street, Fort, Colorado 1, at 10 a.m., on Wednesday, March 10, 1954.

Business

To receive the report of the directors and (1) tatement of accounts for the year ended December 31, 1953

To declare dividends.

(3) To elect a Director. (4) To appoint an auditor and to transact any other business that may be duly brought) before the meeting.

> By order of the Directors, L. J. Montgomerie, Secretary.

Colombo, February 19, 1954.

GOODHOUSE LIMITED (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given, pursuant to section 227 of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, that a general meeting of the shareholders of the abovenamed company will be held at the office of the Liquidator, No 29 1/8, Gaffoor building, Colombo, on Tuesday, March 30, 1954, at 4 p.m. for the purpose of for the purpose of :-

receiving the Liquidator's account of his acts and dealings and the conduct of the winding up, and how the property of the

Company has been disposed of.
determining that the affairs of the Company have been fairly and fully wound

(3) passing an extraordinary resolution that the books and papers of the Company be fetamed by the Liquidator for a period of the date of this resolution, five years from the date of this resolution, and thereafter /be disposed of at his discretion.

TUDOR V. PERERA, Liquidator.

Colombo, February 20, 1954.

THE KANAPEDIWATTIE TEA CO., LTD.

NOTICE is hereby given that the Fifty-seventh Annual Ordinary General Meeting of the share-holders of the Company, will be held at the registered office of the Company, "Hedges Buildings", 363, Colpetty Road, Colombo, on Monday, March 8, 1954, at 12.30 p.m.

- 1 To receive the report of the directors and accounts for the year 1953.
- To declare a dividend.
- 3. To elect a director.
- 4. To sanction such donations to charities as the shareholders may decide in accordance with the provisions of the Companies (Donations) Act, No. 26 of 1951.

5. To appoint Auditors and transact any other business that may be duly brought before the meeting

(The transfer books of the Company will be closed from February 27 to March 8, 1954, both days inclusive). By order of the Directors

LEE HEDGES & Co., LTD., Agents and Segretaries.

Colombo, February 22, 1954.

ANURADHAPURA BUDDHIST ASSOCIATION

(Incorporated under the Anuradhapura Buddhist Association Act, No. 11 of 1952)

NOTICE is hereby given that the rule entitled "Management" appearing on page 6 of the Anuradhapura Buddhist Association Act, No. 11 of 1952, has been amended as follows at a meeting of the Association held on November 23, 1952:-

"4 Management (a) The affairs of the Association shall be administered by a committee of management consisting of a Bresident, three Vice-Presidents, an Honorary General Secretary, an Honorary Assistant General Secretary, an Honorary Religious Secretary, and an Honorary Treasurer who shall be ex-officio members of the committee of management, and is members to be elected at the annual general meeting of the association. They shall hold office for one year or association. They shall hold office for one year or until their successors shall have been elected and have entered upon their duties."

NOTICE

I do hereby notify that the power of Attorney No 1613 dated May 30, 1953, attested by C. A. Goonewardena, Notary Bublic, granted by me to Lindamulage Christian Andrew 160 de Silva of Ratnapura was duly revoked by deed No. 5406 dated February 11, 1954, attested by H. Richard Peeris, Notary Public executed by me.

HETTIYACODAGAMAETIGE MISSIE Nona alias Hettiyakandage MARY MISSIE FERNANDO.

6/6, Muwagama, Ratnapura.

NOTICE OF ENROLMENTS

Uthangsa Gamini Weerasekera of 186, Circular Road, Magalle, Galle, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon, to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court. G. Weerasekera.

February 24, 1954

Auction Sales AUCTION SALE

Valuable Upstair Bungalow and Premises called "Baron's Court" at Guildford Crescent, Colombo

UNDER the commissions usued to me m D C, Colombo, cases Nos. 3291/M/B, and 3294/M.B, and m terms of the decrees entered therein against Nadesveran Nadaraja alias Sarawesveran Nadaraja of No 3, Schofield Place Colpetit, Stombo, and 3 others, for the recovery of suns of 13, 32,025 with interest on 13, 30,000 at 1 pet cent per annum from July 19, 1952 to May 22, 1953, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cept. per annum till payment in full and taxed costs Rs 845 59 and till payment in full and taxed costs Rs. 845 59, and B4:

Rs. 3762.50 with interest on Rs. 3,500 at 10 per cent. per annum from July 9, 1952, to May 22, 1953, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full and taxed costs Rs. 533.72 respectively, I shall sell by public auction on Saturday, March 20, 1954, at 3.30 p.m., at the spot.

Premises called "Baron's Court" and bearing Assessment No. 35, Guildford Crescent, Cinnamon Gardens, Colombo, in extent R.1, P 39.25, with the

buildings, trees and everything thereon.

For title deeds and further particulars apply to Mr C. M. Chinnaiya, Proctor and Notary, 47, Belmont Street, Colombo 12.

> K. G. EDMUND, Auctioneer, Broker and Valuer.

7, Belmont Street, Colombo 12.

AUCTION SALE

of

A valuable house situated near the Municipal Market in Grandpass, and within the Colombo **Municipal Limits**

UNDER MORTGAGE DECREE ENTERED IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Kannappa Chettiar, carrying on business under the name and style or vilasam of Kana Runa Kana Nana Ana Runa Pana

No. 3426/MB

(1) Zainulabdeen Nuyiza widow of Mohamed Sheriff Mohamed Nafi, (2) Zainulabdeen Sithy Amina wife of (3) Abdul Majeed Saleem, all of 100, St Joseph's Street, Grandpass, Colorabo Defendants.

BY virtue of a commission issued to me in the above case for the recovery of the sum of Rs. 2,141,85 interest, and costs of suit, less Rs 1,362,72, I shall put up for sale by public auction on Wednesday, April 21, 1954, at 4.30 p.m. at the spot:

All that part of premises bearing assessment No. 100, St. Joseph's Street in Grandpass, within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the north-east by the property of Samsudger Halifar Mohamed Yoosoof bearing assessment No. 100, on the south-east by the other part of the same land marked "B", on the south-west by a part of this land of Mohamado the south-west by a part of this land of Mohamado Lebbe Marikar Jainambu Natchia wife of Idroos Lebbe Marikar Abdul Cader bearing assessment No 132, and on the north-west by St. Joseph's Street, containing in extent three and seventynine one hundred square perches (A0 R0. P3.79/100) according to plan No 94/1928 dated June 4, 1926, made by C H Frida, Registered Licensed Surveyor.

For inspection of title deeds apply to:-John Wilson, Esq, Proctor S C. and Notary, Colombo."

365, Dam Street, Colombo.

N. M NICOL, Auctioneer and Broker.

AUCTION SALE Property at Nawala Road, Nugegoda

UNDER the commission issued to me in D C. Colombo, Case No 3358/MB, and in terms of the decree entered therein against the defendant Jayasuriya Aratchige Arnolis Perera of 198/7, Nawala Road, Nugegoda, for the recovery of a sum of Rs. 824.43, with interest on Rs. 500 at 16 per cent. per annum, from September 3, 1952 to May 26, 1953, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in

full, and taxed costs Rs. 302.49, I shall sell by public auction on Wednesday, March 24, 1954, at 5 p.m., at the spot-

An undivided 1/4th share of land called Delgahawatta and marked "B" in plan No. 753 dated March 22, 1943, made by I. W. W. Indatissa, Licensed Surveyor, together with the new thatched house bearing Assessment No. 198/7, Nawala Road, Nugegoda, containing in extent 2 roods, and registered under M.459/254

For title deeds and further particulars apply to Mr M. D. Goonetilleke, Proctor and Notary, Belmont Street, Colombo 12.

K. C. EDMUND, 7, Belmont Street, Commissioner Auctioneer, Broker and Valuer. Colombo 12.

AUCTION SALE

A Property with a House and Three Tenements which does not go under floods at Koticawatta

UNDER the commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 3520/M.B., and in terms of the decree entered therein against defendants (1) Ganegoda Haputantrige Roslin Nona and (2) Abdulla Samsy (wife and husband) both of 140, Panchikawatta Road, Colombo, for the recovery of a sum of Rs. 6,180 with interest on Rs. 6,000 at 9 per cent. per annum, for April 1, 1953 to September 29, 1953, and thereafter at 5 per cent per annum till payment in full, and taxed costs Rs. 309.30, less Rs. 1,425, I shall sell by public auction on Friday, March 26, 1954, at 5 p.m., at the spot-

1. Divided portion of land marked lot A in plan and called Horagahavatta, situated at Koticawatta in Ambatalenpahala of Alut Kuru Korale South, District of Colombo, in extent R2. P30.1/6, together with buildings and everything thereon, and

2. Divided portion of land marked lot B in plan and called Horagahawatta, situated at Koticawatta aforesaid, in extent R2. 902/3, together with buildings and everything thereon. Both now forming one property.

For title deeds and further particulars apply to Mr. I. W. A. Samuel, Proctor and Notary, 47, Belmont Street, Colombo 12

K. G. EDMUND, 7, Belmont Street, Commissioner, Colombo 12 Auctioneer, Broker and Valuer.

AUCTION SALE

Under Mortgage Decree D. C. Colombo No. 3533/M.B.

WITH reference to the commission issued to me in this case, I shall sell by public auction on March 25, 1954, at the spot at 5 pm., for the recovery of the sum of Rs. 7,420 with interest on Rs 7,000 at 12 per cent. per annum from April 21, 1953, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit Rs 293 08, the following property and premises:—All that lot No. 7a from and out of all that allotment of and called Maha-Wellawatte marked lot No. 7 with the buildings bearing assessment No. 162B/111-3 partitioned into two lots and marked Lots 7a and 7b (being divided portions from and out of lot No 379 in Wellawatte Registration Plan No 2), situated at Vaverset Place in Wellawatte within the Municipality of Colombo, the said lot No 7a is presently bearing assessment No 31 is bounded on the north by the road known as Vaverset Place, containing in road known as Vaverset Place, containing in extent (A0. R0 P21.33), according to plan No. 951 dated May 8, 1924, made by S S Ratnam, Surveyor

—the property of the defendants Abdul Hameed Hadjiar Umma Naleefa and Abdul Hamid Mohamed Zahir wife and husband.

Further particulars from Mr. H. Ram Iswera, Proctor and Notary, Hulftsdorp or,

AYRES KARUNARATNA. Registered Auctioneer.

120, Pansala Road, Kotahena, Colombo, February 14, 1954.

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 3657/M. B. I shall sell by public auction on Monday, March 22, 1954 and on the subsequent days commencing each day at 9 a.m., until all the articles are sold the following belonging to the defendants (1) S. D. S. Gunatilleke of 26, Bagatalle Road, Bambalapitıya, (2) Shirley Douglas Sirisaranath Gunatilleke of 1, Balapokuna Road, Nugegoda, for the recovery of the sum of Rs. 10,000 with interest thereon at 18 per cent. per annum, from September 7, 1953, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit Rs. 439.22 to wit Rs. 313.67 prospective costs Rs. 125.55 incurred costs

All that business carried on under the name, style and firm of "Harward College" at premises No. 26, Bagatalle Road in Colombo within the Municipality and District of Colombo, Western Province, together with the furniture and fittings, chemical, physical botanical, laboratories and their fittings and equipment.

A detailed and complete inventory of the articles to be sold can be inspected at my office.

Full particulars from Mr. S. S. Kandaiya, Proctor, S. C., Colombo.

M. C. CONIAH,

M. C. CONIAH, Auctioneer and Broker. Tel. 6948. 161, Hulftsdorp, Colombo.

AUCTION SALE

I shall sell by public auction on Saturday, March 20, 1954, at 3 p.m., at the spot the jundivided 3/4th 20, 1954, at 3 p.m., at the spot the undivided 3/4th share of the eastern portion of A5. R3. P2; out of the land called Medakekala situate at Pattiyagama in Hemalwisse Korale of Pata Hewaheta in the District of Kandy, together with everything thereon for the recovery of the sum of Rs. 2,549 27, with interest on Rs. 2,100 at 8 per cent, from June 30, 1951 to September 5, 1951, and thereafter legal interest on the aggregate amount till payment in full and costs faxed Rs. 245 92 (Under D C. Kandy Case No X1576).

JABDUL WAHAB, Auctioneer. Kandy.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

UNDER commission issued to me in D. C. Matara, case No 22468, I shall sell by public auction at the spot at 4 pm. on March 31, 1954, the following properties to recover the balance amount left on May 20, 1953, Rs. 2,664 44; legal interest on May 20, 1953 till January 28, 1954, Rs. 91, prospective costs, Rs. 32.62; total Rs 2,788.06.

Schedule

1 All that the entirety of the soil and plantations together with the entirety of the main residential house and all other buildings standing thereon of the divided portion of the land called Malawigewatta bearing assessment No. 1603 situated at Uyanwatta within the Urban Council area and District of Matara, Southern Province, and which the said divided portion is bounded on

the north by Mahadelgahawatta, east by Disawegewatta, south by portion of the same land and on the west by Diganewatta and containing extent one rood two decimal five perches as plan of survey No. 1348 made by Mr. J. D. de Neise, Licensed Surveyor of Matara, together with the four-foot right of way, leading to the said divided portion of Malawigewatta from Uyanwatta Circular Road, as depicted in the said plan No. 1343.

2. All that the undivided strip of land three-foot in breadth adjacent to the three and half-foot path now in existence along the wall from the south to the western boundary hading to the land on the north of the land called Emberallagahawatta bearing Assessment No. 1603, situated at Uyanwatta aforesaid and bounded on the north by Migel Simayara adams along Redukella or Tanting Simaiyage idama alias Badukella or Tantirigewatta, east by Disawagewatta, south by high/road and on the west by Diganewatta and containing extent about two roods. For particulars please apply to G. G. Wijesuriya, Proctor, SC/Matara

> ARTHUR BALASURIYA, Commissioner

Matara, February 15, 1954.

AUCTION SALE

In the District Court of Jaffna

M. Veeravagu Kanagasabai and wife Thankammah, both of Vannarponnaı East. Plaintiffs No. 8951

Ponnampalam Arumainayagam of Vannarponnai East presently of Maho ... Defendant

UNDER and by virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public

auction the above case, I shall sell by public auction the indermentioned property on Saturday, March 20, 1954, at 3 30 pm. at the spot.

All that divided allotment of land marked lot 'A' in plan dated January 25, 1927, in extent A2. R0. PO from and put of the contiguous land called Kongahamulahama, Madura Gamawatta alias Weleyayehena and Kudawewa Ihaulahena all torming one property in extent 6a. Or. 142, situated at Munamalegama and Maduragama situated at Munamalegama and Maduragama, together with the buildings and everything thereon.

MAURICE FERNANDO, JP., Auctioneer.

"Belle Vue." Kurunegala, February 10, 1954.

AUCTION SALE UNDER COMMISSION ISSUED TO ME IN D. C. JAFFNA CASE No. 8223/M. B.

I shall sell by public auction the following property at the undermentioned times and places belonging to Sivacolonthu, widow of V. Kandiah of Annawasam, Atchuvely, and 6 other defendants, for the recovery of the sum of Rs 14,294 with interest on Rs 12,000 at 8 per cent per annum from October 1, 1951, till July 3, 1952, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full and costs Rs. 704.11.

1 An undivided 13/18 shares of that land called Kendelagedarawatte, together with the tenements bearing assessment No. 785, situated at Lower Street in the town and district of Badulla of the Province of Uva, containing in extent 109 feet in length from east to west and 12 feet 5 inches from

north to south along the Lower Street, at 10 a.m. at the spot on Saturday, March 20, 1954.

2. All that undivided eastern portion, containing 30 feet in breadth from east to west and 70 feet in length from north to south, out of all that land caned ronganagedarakumbure of 5 pelas paddy sowing in extent, situated at Kanahelagama in Passara Korale, Yatikinda Division, Badulla District aforesaid, together with the whole of zincroofed building of proms, standing on the said undivided eastern partion, bearing assessment No. 215, and registered in B81/89 at the Badulla Land Registry, at 4 p.m., at the spot on Saturday, March 20, 1954 called Polgahagedarakumbure of 5 pelas paddy

For further particulars, apply to R. Sivasupramaniam, Esqr., Proctor and Notary, Jaffna, or to—

B. H. EDWIN. Auctioneer and Broker

City Auction Rooms, Badulla, February 22, 1954.

PUBLIC AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE D. C. KEGALLA, No. 8402

virtue of commission issued to me in above and on March 13, 1954 (Saturday), commencing at 4 p.m., at their respective spots —(1) An undivided 1/4th share of the field called Madakindedeniya of ALR3. Pl., (2) An undivided 1/2 share of Elagallehera now farden of A3. R1 P38., (3) An undivided 1/2 share of Elagallehera now farden of A3. R1 P38., (3) An undivided 1/2 bit invited at Vatimehena garden of A2 R1. P36, all situated at Yatımahana ın Kegalla Dıstrict

Further particulars from G. H. N. Kulasuriya, Esq., Proctor, Kegalla.

D S. WIJEWARDENA. Auctioneer.

Miscellaneous

DEPARTMENT OF AGRICULTURE—NOTICE Table Poultry

WELL-FED cockerels, weighing about 5 lb each, are available at the Government Farm, Ambepussa, at Re. 1.25 per lb live weight-ex farmno crates

Further particulars from the Manager, Government Farm, Ambepussa

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture. Peradeniya, February 22, 1954.

NOTICE

IT is hereby notified for general information that, in view of the Maha Sivarathri Holiday, all notices and advertisements for publication in the Government Gazette of March 5, 1954, should reach the Government Press by 4 p m on Monday, March 1, 1954.

BERNARD de SILVA, Government Printer.

Government Press, Colombo, February 24, 1954.

වැන්ඩර්ස් නම ඉල්ලුම්පතු පිළිබ**ද** නේවීමයි

" වෙන්ඩර්" ඉල්ලුම් පතු පිළිබඳ දන්වීමයි

මැලේරියා මර්දන වසාපාරය

කොළඹ 7, ටොරිංචන් චතුරස්රගේ .මැලේරියා මර්දන වනපාරගේ සුපිරින්ටෙන්ඩන්ට්තුමා විසින් 1954 මාර්තු මස 16 වෙනි දින දවල් 12 දක්වා, පාවිච්චි කරන ලද කෘමිනාශක බෙහෙත් ඉසීමේ උපකරණ, ජලයෙහි දමා හෙන ගෑම සඳහා භාවිත කරන පාවහන් (Wadıng boots), මෝටර් වාහනවල යෙදු වයර් සහ ට්යුබ්ද වෙනත් මෝටර රථ කොටස්ද මිලයට ගැනීම සඳහා සිල් ගසන ලද ටෙන්ඩර් භාරගනු ලැබේ. මේ දවා පිළිබඳ සවිස්තර ලැයිස්තුවක් එම සුපිරින්ටෙන්ඩන්ට් තුමාගේ කායශීල යෙන් ලබා ගත හැක.

- (2) 1954 මාර්තු 8 වෙනිද, වනතුරු මැලේරියා මර්දන වසාපාරයේ සුපිරින්ටෙන්ඩන්ට් තුමාගේ කායසීාලයෙන් ලබාගත හැකි පෝර්ම කොළවල පිටපත් දෙකකින් යුක්ත කොට ඉල්ලුම් පතු එවිය යුතුයි.
- (3) පළමුවෙනි ඡෙදයේ සඳහන් දින නියම වේලාව ඉක්මෙන්නට පෙර. වෙන්ඩර් පතු, කොළඹ 7, ටොරිංටන් චතුරස්රයේ පිහිටි මැලේරියා මර්දන වසාපාරයේ පුඛාන කායශීලයේ තබා ඇති පෙච්චියට දමීම හෝ ' රිජිස්ටර්' තැපැලෙන් එවීම හෝ කළ යුතුයි.
- (4) කොළඹ කච්චේරිය හැර වෙන ඔනෑම කච්චේරියක හෝ කොළඹ බිස්ටල් විදියේ ලංකා බැංකුවේ හෝ ඇලේරියා මර්දන වශපාරයේ සුපිරින්ටෙන්ඩන්ට තුමා වෙනුවෙන් රුපියල් 100 ක් තැන්පත් කළ බවට ලබාගත් රිසිට් පතක් ටෙන්ඩර් පතුයට ඇමිතිය යුතුය.
- (5) ටෙන් බර් ප්තු එවූ පසු ඒවා ඉල්ලා අස් කර ගැනීමට කිසිම ටෙන් බර් කරුවෙකුට ඉඩ දෙනු නොලැබේ.
- (6) යම් වෙන්ඩර් පතුයක් හෝ සියලුම වෙන්ඩර් පතු හෝ පුතිකෙප කිරීමේ බලය රජය සතුය. මෙම ද න්වීමේ සඳහන් කොන්දේසිවලට අනුකූල නොවූ කිසිම ටෙන්ඩර් පතුයක් භාරගනු නොලැබේ.
- (7) වෙන් ඔර් පතුයක් පිළිගත් බවට ද න්වීමක් කර දින හතක් ඇතුළත මැලේරියා මර්දන වශපාරයේ සුපිරින් වෙන් ඔන් වතුමාට ඒ ඒ දවශවලට සඳහන් කළ මුදල සම්පූර්ණයෙන් ගෙවිය යුතුයි. එසේ මුදල් ගෙවා දින තුනක් ඇතුළත එම දවශ මැලේරියා මර්දන වශපාරයේ සුපිරින් වෙන් ඔන් වී තුමාගේ ගබඩාවෙන් ඉවත් කර ගෙන යායුතුයි
- (8) 7වෙනි ඡෙදයෝ සඳහන් කරුණු නියම ලෙස පිළි පැදීමට නොහැකිවීම ටෙන්ඩර් පනුය සඳහා නැන'පත් කළ මුදල රාජසන්තකවීමට හේතුවකි.
- (9) මෙහි සඳහන් කළ දවා පරීකෘංකර බැලීම, කොළඹ . '', ටොරිංචන් චතු්රස්රයේ මැලේරියා මර්දන වෘංපාරයේ සුපිරින්ටෙන් ඔන්ට තුමායේ කායඹාලයේදී, මැලේරියා මර්දන වෘංපාරයේ ලේකම් මහතාට කලින් දන්වා පිළියෙල කරගත හැකිය.

(10) මේ පිළිබඳ වැඩි විස්තර අවශානම් මැලේරියා මථ්දන වාහපාරයේ සුපිරිත් වෙන් ඩන් විතුමාගේ කායඹාලයෙන් දනගත හැකිය.

ඇස්. රාජේන්දුම්, මැලේරියා මර්දන වසාපාරයේ සුපිරින්ටේන්ඩන්ට තුමා.

වම් 1954ක්වූ පෙබරවාරි මස 22 වෙනි දින කොළඹ 7, චොුර්ංටන් චතුර්ශයේ මැලේරියා මර්දින වනපාරදෙශ් පුඛාන කාශ්ඨාලයේ දීය.

ටෙන්ඩර් දුන්වීමයි

කැලැ දෙපාර්තමේන්තුව සතු කිලිනොච්චිගේ පිහිටි ලී ගබඩාවේ ඇති පලු, බූරුත, මිල්ල, රානේ සහ හල්මිල්ල ආදී ලී කොටන් සණ අඩි 19,032ක් විකිණීමට තිබේ. ගැනුම් කරුවන් තමන් කැමති මිළ ගණන් දන්වා එවන ඉල්ලුම් පතු වුම් 1984රේ මාර්තු මස 10වෙනි දින දවල් 12 දක්වා කොළඹ කැලැරකෲකතුමා විසින් භාරගනු ලැබේ. සැම ඉල්ලුම් පතුශකටම මුදලින් රුපියල් 250ක් ඇප තැබිය යුතුයි.

වැඩි විස්තර ද නගනු සඳහා කැලැර**කෘකතුමා,** තැ. පෙ. 500, කොළඹ යන ලිපිනයට ලියා වීමසන් ත

දූ න් වීමයි

පහත අත්සන් කරන මා විසින් 1953 යල් මෝසමේ "වෙල්ල ඉලක්ගන්" වී බුසල් 42ක්, සහ මේ මෝසමේ දනට බලාපොරොත්තුවන "සුදු පොඩ්" වී බුසල් 140ක්ද විකිණීමට තිබෙන නිසා ගැනුම් කරුවන්ගේ සීල් තබන ලද ඉල්ලුම් පතු මාර්තු 9වෙනි අහහරුවාද 12ට පෙර හාරගනු ලැබේ

මීට.

බබ්ලිව්. ජේ. ඩී. සිල්වං, සුපිරින්ටැන්ඩන්ට්තුමා.

අභනස පෘසැල, වතුපිට්වල, නිට්ටඹුව.

ද න්වීමයි

කුරුණෑශල අඛාභපන කායඹාලයේදී අඛාභපන නිළධාරී තුමා විසින් මාර්තු මස 10වෙනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා පහත සඳහන් පාඨශාලා වැඩ පිළිබඳ වැන්ඩර් පතු භාරගනු ලැබේ:----

- 1. කෝයු/මුතුගල ආණඩුවේ මිශු පාසැලේ අලුත් වහලයක් සැදීම
- 2. කේ යු/හදිරවලාන දෙමළ පාසැල අලුත්වැඩිය කිරීම.
- (1) වෙන් බර් පත්‍රිකෘ සහ උවමනා විස්තර කුරුණෑගල අඛ‍යාපන කායතීලයෙන් ලබාගත හැක. 1 වෙනි 2වෙනි වැඩ සදහා රුපියල් 5,000කුට ඉහළ හණනකට රෙජිස්ටර් වී තිබිය යුතුයි.

- (2) ටෙන්ඩර් පනිකා ගැනීමට එන අය කොළඹ අඛත පන අඛතකතක තුමාගේ කායකීලයේ හෝ කච්චේරියක රුපියල් සියයක් (100.00) තැන් පත්කොට රිසිට් එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. චැක්, මනිඕඩර් හෝ පෝස්ටල් ඔඩර් භාරගනු නොලැබේ
- (3) අඛශපන දෙපාර්තමේන්තුවේ නම රෙජිස්ටර් කරන ලද කොන්තුාත් කරුවන්ගෙන් `පමණක් ටැන්ඩර් පතිකා භාරගනු ලැබේ.
- (4) 1954රේ මාථ්තු මස 4වෙනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා ටැන්බර් පනුකා ලබාගත හැක.

එච්. ඒ. වී. සොයිසා, වයඹ පළාතේ අඛනාපන නිලබාරිතුමා

වම් 1954ක්වූ පෙබරවාරි මස 22වෙනි දින කුරුණෑගල අධාපන කායණීලයේදීය.

සැළකිගයුතුයි —කෝයු /කුරුණෑගල දිස්තික්කය. පි./පුත්තලම් දිස්තික්කය. සීඑච් /හලාවත දිස්තික්කය.

දුන්වීමයි

මහා සිවරාති නිවාඩු දිනය නිසා, 1954 මාර්තු 5 වැනි දින දරණ රජයේ ගැසට් පතුයෙහි පළකිරීමට එවන සියළුම දන්වීම් සහ පුකාශන 1954 මාර්තු මස 1වැනි සඳුද පස්වරු 4ට පමණ රජයේ මුදණාලයට ලැබෙන්ට සලස්වන මෙන් මහ ජනයාට මෙයින් දන්වමි.

1954 පෙබරවාරි මස 24 වැනි දින රජයේ මුදුණාලයේදීය

බර්නාඞ් ද සිල්වා, රජගේ මුදුණාලයාධිපති.

ரெண்டர் அறிக்கை

வனபரிபாலனப் பகுதி

இளிநொச்சி வனபரிபாலன மரகளிலமிலிருக்கும் 19,032 கன அடி கொண்ட பாஸ், முதிரை, காட்டாமணக்கு, யாவரிண், சவண்டில் முதலிய மாக்குத்திகள் வாங்குவதற்குப் பத்திரங்கள் கொழும்பு வனபரிபாலனரால் 1954 ம் ஆண்டு மாரச மாதம் 10 ந திக்தி, மத்தி யானம் 12 மணிவரையும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் பத்திரங்கள் 250 குபா பிணேக் கட்டணத்துடன் அனுப்பப்படல் வேண்டும்

மறு விபரங்கள் வனபரிபாலனா, தபாற பெட்டி நிர். 500, கொழும்பு என்னும் விலாசத்திற்கு எழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஏலவிற்பனவு—கால் நடைகள

1954 ம ஆண்டு பங்குனி மாதம் 16 ந திக்தி காலே 10 மணியளவில் பேறக்காளும் காலந்டைகள் பரந்தன் அரசினா நெறகமத்தில் பிரசித்த எலத்தில் விறபனவு செய்யப்படும் —

| (I) வணடியிழுககும் மாடுகள | | •• | 8 |
|--------------------------|----|----|----|
| (2) பசுக்கள் . | | | 15 |
| (3) நாமபன கனறுகள | | | 7 |
| (4) கானமோடுகள் . | •• | • | 5 |

A. W R. யோகுகமை, இருஷிகத் தூல்வா

பேராதனே.

மலேரியாத தடைப்பகுதிக காரியாலயம பழுதடைந்த பொருடகளின் விறபனே அறிவித்தல

1 \$6ழ குறிபபிடடிருக்கும் பொருடகளின் விறபனே சம்பந்தமாக கொழும்பு மலேரியாத தடைப் பகுதி அதிகாரி 1954 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 15 ந்திகதி 12 மணிவரையும் கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்று

பமுதான ஸபபிறேயாகள், பாவித்த சப்பாத்துக்கள், பழுதான சயாகன் பழுதான ரியூவகள், வேறும்பல் பழுதடைந்த மோட்டோர் வண்டி உறுப்புகள்.

மேறகூறிய பொருட்களின விபரமான அடடவ2ணயை மலேரியா தடைப பகுதிக காரியாலத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

- 2 மலேள்யாத தடைப பகுதிக கநதோளில இருந்து பெறககூடிய கேளவிப்பத்திரங்களிலே விண்ணப்பக்காரா விண்ணப்பிக்க வேண்டும் விண்ணப்பக்காரா இரண்டு விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் அனுப்பவேண்டும் அப்பத்திரங்களே 1954 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 8 ந் திக்திக்குள் மலேளியாத தடைப் பகுதிக் காளியால்யத்தில் பெற்றுக்கொள்ளவாம்.
- 3. விணைபபபபத்திரங்கள் மலேளியாததடைப் பகுதிக் காரியால யத்தில் இருக்கும் விண்ணப்பப் பெட்டியில் போட வேண்டும். அல்லது சுபால் மூலம் பதிவு செய்யப்பட்டு மலேளியாத தடைப் பகுதி அதிகாரிக்கு முதலாம் பந்தியில் கூறிய தேதிக்குள் அனுப்பப்படவேண்டும்
- 4 100 ரூபா கடடுக்கா ஈ கசசேரியில் (கொழும்புக் கசசேரி அல்லாத மற்றக் கசசேரிகளில்) அல்லது இலங்கை வங்கியில் (விறிஸ்ரல் வீதி, கொழும்பு) மலேரியாதத்கைப் பகுதி அதிகாரி பெயரில் கட்டி, அப பற்றுச்சீட்டை விண்ணப்பப்புத்திரத்துடன் அனுப்பவேண்டும்.
- 5. விணையபககாரா கேளுவிபபத்திரங்களே அனுபபியபின்பு, அவை கீள வேணடாடுமென்று நிராகரிக்க முடியாது
- 6. அரசாங்கத்திற்கு ஒரு கேள்விப்பத்திரத்தையோ அல்லது எல்லா வற்றையுமோ வேண்டாமென்று விலக்குவதற்கு உரிமை உண்டு அறிவித்தலில் காட்டிய வண்ணம் கேள்விப்பத்திரம் அனுப்பாவிடில் அப்பத்திரத்திற்கு ஒரு விதமான சலுகையும் அளிக்கப்படமாட்டாது
- 7 தெரிநதெடுக்கப்பட்ட விண்ணப்பக்காரா, அனுமதிக கேள்லிப் பத்திரம் பெற்ற 7 நாட்களுக்குள் மலேரியாதத்தைப் பகுதி அதிகாரிக்கு, அப்பொருடக்கின் விஃப் பிரகாரத்தின்படி முழுப்பணத்தையும் கட்ட வேண்டும் அத்துடன் பணம், கட்டிய மூன்று நாட்களுக்குள் அப் பொருடக்க மலேரியாத தடைப் பகுதிக காரியால்யத்திலிருந்து எடுக்க
- 8 மேறகூறிய 7 ம் பந்தியின்படி செய்யாவிடில் விண்ணப்பக்காரா, கட்டுப்பணத்தை இழக்கநேரிடும்.
- 9 முதலாம பந்தியில் கூறிய பழுதடைந்த பொருடகளே பாாவையிட விரும்பிஞ்ஸ், மலேரியாத தடைப் பகுதி காரியதரியின் உத்தரவினுடன் பார்வையிடலாம்.
- 10 இனனும் தேளவையான விபரங்களே மலேரியாத தடைப் பகுதிக் காரியால்யத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

எஸ் ராயேநதிரம், அதிகாரி, மலேரியாத தடைபை பகுதி

மலேலியாத தடைப பகுதிக காரியாலயம, ரொறிஙரன ஸகுவயா, கொழுமபு 7, 1954 ம ஞில் மாசிமீ 17 ந வ

விளம்பரம்

மகா சிவராத்திரி விடுதலேயை முன்னிட்டு, 1954 ம் ஆண்டு (மார்ச்) பங்குனி மாதம் 5 ந திகதி வெளிவரவிருக்கும் அரசாங்க வர்த்தமானி (கசெற்) யில பிரசுரிக்கப்பட வேண்டிய சகல விளம்பரங் களும், விஞ்ஞாபனங்களும் அரசாங்க அச்சகத்திற்கு 1954 ம் ஆண்டு (மார்ச்) பங்குனி மாதம் 1 ந் திகதி திஙகட்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு முன் வந்து சேரவேண்டுமெனப் பொதுஜனங்கட்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகன்றது.

பேர்ஞர்ட் டி சில்வா, அரசாங்க அழுத்தகன்

அரசாஙக அசசகம், கொழும்பு, 1954 ம் ஸ்ரி (பெருவரி) மாசிமீ 24 ந் உ